

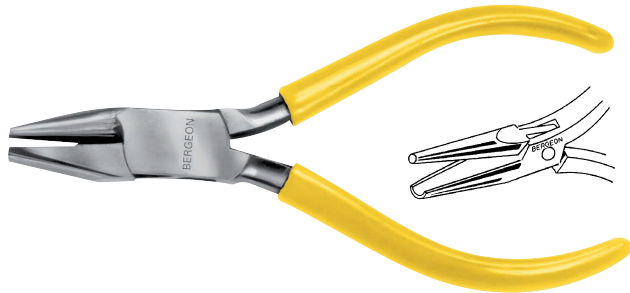


BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch



Pince 1 côté rond, 1 côté concave

Acier poli. Branches plastifiées. **Articulation entrepassée.**
Longueur 130 mm.

Zange mit 1 runden und 1 konkaven Seite

Aus poliertem Stahl. Plastifizierte Griffe. **Durchgestecktes Gewerbe.**
Länge 130 mm.

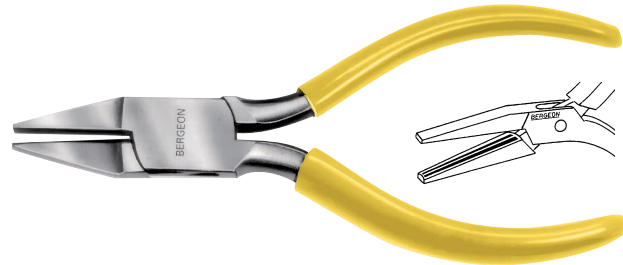
Pliers with 1 round and 1 concave side

In polished steel. With plastified handles. **Box joint.** Length 130 mm.

Alicate 1 lado cónico, 1 lado cóncavo

Acero pulido. Brazos plastificados. **Articulación entre-cruzada.**
Largura 130 mm.

No 5829	85 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



Pince 1 côté plat, 1 côté convexe

Acier poli. Branches plastifiées. **Articulation entrepassée.**
Longueur 130 mm.

Zange mit 1 flachen und 1 konvexen Seite

Aus poliertem Stahl. Plastifizierte Griffe. **Durchgestecktes Gewerbe.**
Länge 130 mm.

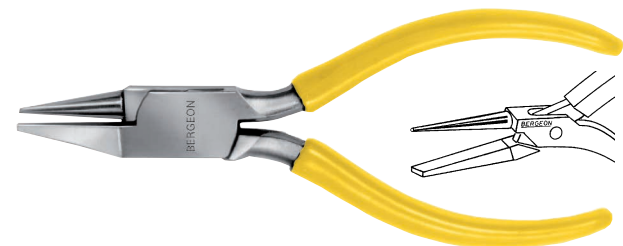
Pliers with 1 flat and 1 convex side

In polished steel. With plastified handles. **Box joint.** Length 130 mm.

Alicate 1 lado plano 1 lado convexo

Acero pulido. Brazos plastificados. **Articulación entre-cruzada.**
Largura 130 mm.

No 5830	85 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



Pince 1 côté plat, 1 côté rond

Acier poli. Branches plastifiées. **Articulation entrepassée.**
Longueur 130 mm.

Zange mit 1 flachen und 1 runden Seite

Aus poliertem Stahl. Plastifizierte Griffe. **Durchgestecktes Gewerbe.**
Länge 130 mm.

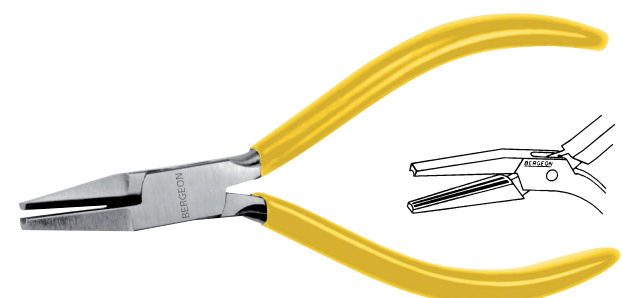
Pliers with 1 flat and and 1 round side

In polished steel. With plastified handles. **Box joint.** Length 130 mm.

Alicate 1 lado plano 1 lado redondo

Acero pulido. Brazos plastificados. **Articulación entre-cruzada.**
Largura 130 mm.

No 5831	85 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



Pince convexe-concave

Acier poli. Branches plastifiées. **Articulation entrepassée.**
Longueur 130 mm.

Konkav-Konvex Zange

Aus poliertem Stahl. Plastifizierte Griffe. **Durchgestecktes Gewerbe.**
Länge 130 mm.

Concave-convexe pliers

In polished steel. With plastified handles. **Box joint.** Length 130 mm.

Alicate convexo-cóncavo

Acero pulido. Brazos plastificados. **Articulación entre-cruzada.**
Largura 130 mm.

No 6126	85 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

Pinces

De très haute qualité en acier suédois. Branches plastifiées, jaune. **Les faces intérieures sont polies.** Bords arrondis. Ces pinces sont spécialement conçues et forgées pour l'industrie électronique, horlogère, de bijouterie, etc. **Articulations entrepassées.**

Zangen

Erstklassige schwedische Stahlqualität. Gelbe Plastikgriffe. **Die Innenseiten sind poliert,** abgerundete Ecken. Diese Zangen sind hauptsächlich für die Elektro-, Uhren- und Schmuckindustrie gedacht. **Durchgestecktes Gewerbe.**

Pliers

First class Swedish steel quality. Yellow plastic handles. **Polished on the insides,** edges rounded. These pliers are mainly for electric, watch and jewellery industries. **Box joint.**

Alicates

Muy alta calidad de acero sueco. Brazos con funda plástica, color amarillo. **Las caras interiores son pulidas.** Bordes redondos. Estos alicates son especialmente concebidos y forjados para la industria electrónica, relojera, joyera, etc. **Articulación entre-cruzada.**

LINDSTRÖM SUPREME

Toutes les pinces sont illustrées grandeur nature.

Alle Zangen sind in natürlicher Grösse abgebildet.

All pliers and nippers are reproduced in real size.

Todas las ilustraciones son de tamaño natural.

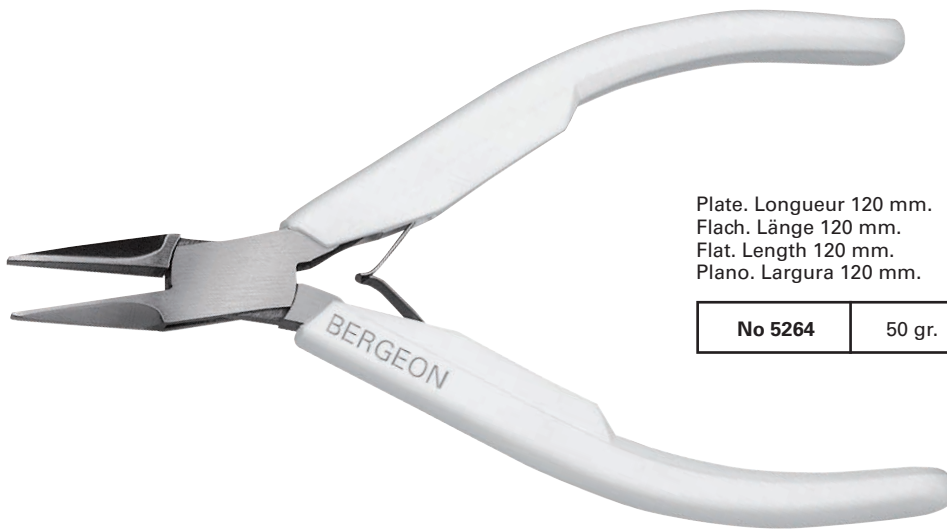


Plate. Longueur 120 mm.
Flach. Länge 120 mm.
Flat. Length 120 mm.
Plano. Largura 120 mm.

No 5264	50 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



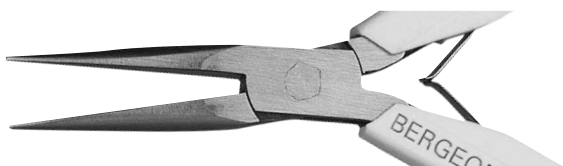
Ronde. Longueur 120 mm. Becs: 21 x Ø 1 mm.
Rund. Länge 120 mm. Spitzen: 21 x Ø 1 mm.
Round. Length 120 mm. Jaws: 21 x Ø 1 mm.
Redondo. Largura 120 mm. Picos: 21 x Ø 1 mm.

No 5269	55 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



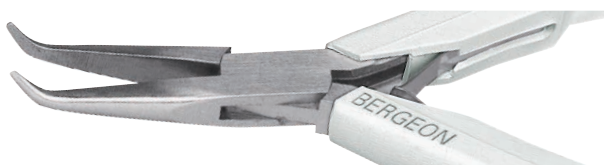
Demi-ronde. Longueur 120 mm. Becs: 20 x 1 mm.
Halbrund. Länge 120 mm. Spitzen: 20 x 1 mm.
Halfround. Length 120 mm. Jaws: 20 x 1 mm.
Media-caña. Largura 120 mm. Picos: 20 x 1 mm.

No 5265	55 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



Demi-ronde. Longueur 132 mm. Bec: 32 x 1 mm.
Halbrund. Länge 132 mm. Spitzen: 32 x 1 mm.
Halfround. Length 132 mm. Jaws: 32 x 1 mm.
Media-caña. Largura 132 mm. Picos: 32 x 1 mm.

No 5267	55 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



Demi-ronde. Coudée. Longueur 129 mm. Becs: 29 x 1 mm.
Halbrund. Aufgebogen. Länge 129 mm. Spitzen: 29 x 1 mm.
Halfround. Inclined. Length 129 mm. Jaws: 29 x 1 mm.
Media-caña. Curvada. Largura 129 mm. Picos: 29 x 1 mm.

No 5268	60 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Pinces à couper

Capacité de coupe:
Avec biseaux: fil de cuivre Ø 1 mm.
Sans biseaux: pour métaux
tendres.

Schneidezange

Schneidekapazität:
Mit Schneidwaten: Kupferdraht
Ø 1 mm.
Ohne Schneidwaten: für weiche
Metalle.

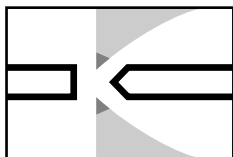
Nippers

Cutting capacity:
With bevels: Ø 1 mm copper wire.
Without bevels: for soft metals.

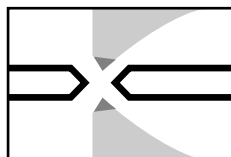
Alicates para cortar

Capacidad de corte:
Con biseles: alambre de cobre
Ø 1 mm.
Sin biseles: para metales
blandos.

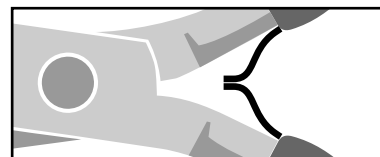
LINDSTRÖM SUPREME



sans biseaux
ohne Schneidwaten
without bevels
sin biseles



avec biseaux
mit Schneidwaten
with bevels
con biseles



avec ressorts
mit Feder
with spring
con resorte



Coupante inclinée. Longueur: 108 mm.
Schrägschneider. Länge: 108 mm.
Oblique cutting. Length: 108 mm.
Corte inclinado. Largura: 108 mm.

Avec biseaux - Mit Schneidwaten - With bevels - Con biseles

No 5271-A	55 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
-----------	--------	-------------	---------

Sans biseaux - Ohne Schneidwaten - Without bevels - Sin biseles

No 5271-B	55 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
-----------	--------	-------------	---------



Coupante inclinée, sans biseaux. Longueur: 108 mm.
Schrägschneider, ohne Schneidwaten. Länge: 108 mm.
Oblique cutting, without bevels. Length: 108 mm.
Corte inclinado, sin biseles. Largura: 108 mm.

No 5272	50 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------

Coupante de côté. Longueur: 110 mm.
Seitenschneider. Länge: 110 mm.
Diagonal cutting. Length: 110 mm.
Corte de lado. Largura: 110 mm.

Avec biseaux - Mit Schneidwaten - With bevels - Con biseles

No 5273-A	45 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
-----------	--------	-------------	---------

Sans biseaux - Ohne Schneidwaten - Without bevels - Sin biseles

No 5273-B	45 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
-----------	--------	-------------	---------



Coupante devant, mince, sans biseaux. Longueur: 115 mm.
Vorschneider, schmal, ohne Schneidwaten. Länge: 115 mm.
End cutting, narrow, without bevels. Length: 115 mm.
Corte delante, delgado, sin biseles. Largura: 115 mm.

No 5274	50 gr.	10 pces Fr.	Pce Fr.
---------	--------	-------------	---------



BERGEON

Depuis 1791

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

Pince à couper

Coupante de côté.
En acier supérieur suédois.
Avec biseaux.
Avec ressort de rappel.
Branches plastifiées.

Schneidezange

Seitenschneider.
Aus erstklassigem Schwedenstahl.
Mit Schneidwaten.
Mit Rückfeder.
Griffe mit Plastik überzogen.

Nippers

Diagonal cutting.
First class Swedish steel quality.
With bevels.
With return spring.
Plastic covered handles.

Alicate para cortar

Corte de lado.
De acero sueco superior.
Con biseles.
Con muelle de retroceso.
Brazos con funda plástica.



LINDSTRÖM

Longueur Länge Length Largura mm	Capacité de coupe Schneide-Kapazität Cutting capacity Capacidad de corte		No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
	Cuivre Kupfer Copper Cobre Ø mm	Acier Stahl Steel Acero Ø mm			
110	1.25	0.2	6570-8140	50	
115	1.60	0.3	6570-8150	50	
130	2.00	0.4	6570-8160	90	

Pince à couper

Coupante devant.
Avec biseaux.
Branches plastifiées.
Capacité de coupe:
cuivre Ø > 4 mm,
acier à ressort Ø > 1.5 mm.
Longueur: 140 mm.

Schneidezange

Vorschneider.
Mit Schneidwaten.
Griffe mit Plastik überzogen.
Schneide-Kapazität:
Kupfer Ø > 4 mm,
Federdraht Ø > 1.5 mm.
Länge: 140 mm.

Nippers

End cutting.
With bevels.
Plastic covered handles.
Cutting capacity:
copper Ø > 4 mm,
spring steel Ø > 1.5 mm.
Length: 140 mm.

Alicate para cortar

Corte delante.
Con biseles.
Brazos con funda plástica.
Capacidad de corte:
cobre Ø > 4 mm,
acere duro Ø > 1.5 mm.
Largura: 140 mm.



No 6764	150 gr.	Pce Fr.
---------	---------	---------